

Ansprechpartner

Aynur Özdemir

Beraterin für Familien und Kinder

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Wiesbaden e. V.

Walramstraße 16a • 65183 Wiesbaden

Tel: 0160 901 322 53

E-Mail: a.oezdemir@awo-wiesbaden.de

www.awo-wiesbaden.de

Die Beratung erfolgt in Deutsch, Türkisch und Bulgarisch

Maria Riyazi

Beraterin für Familien und Kinder

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Wiesbaden e. V.

Walramstraße 16a • 65183 Wiesbaden

Tel: 0170 912 81 58

E-Mail: m.riyazi@awo-wiesbaden.de

www.awo-wiesbaden.de

Die Beratung erfolgt in Deutsch, Englisch und Russisch

Valentin Landi

Berater für Familien und Kinder

MigraMundi e. V.

Friedrichstraße 32 • 65185 Wiesbaden

Telefon: 0176 227 370 65

E-Mail: v.landi@migramundi.de

www.migra-mundi.de

Die Beratung erfolgt in Deutsch, Englisch und Ungarisch

Das Projekt **Aufsuchende und begleitende Beratung von neu zugewanderten Familien aus der EU** wird durch die Bundesministerien für Arbeit und Soziales (BMAS) und Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) sowie den Europäischen Hilfsfonds für die am stärksten benachteiligten Personen (EHAP) gefördert.



Beratung von zugewanderten
Familien aus der EU



Information für Familien - Информация за
семејства - Informație pentru familii -
Felvilágosítás családoknak - Informacje dla
rodziny - Información para familias

Sie sind eine Familie mit Kindern (0-7 Jahren) aus einem EU-Land und Sie haben Fragen zu Ämtern, Gesundheitsversorgung, Kindergarten und Schule in Deutschland.

Bitte nehmen Sie Kontakt zu uns auf, wir helfen Ihnen gerne!
Unsere Beratung ist **individuell** und **kostenfrei**.

Offene Sprechstunde jeden Mittwoch von 14:00-16:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung.
in der Familienbildungsstätte der AWO Walramstraße 16a, 1.Stock

Вие сте семейство с деца (0 - 7 години), идвате от страна членка на ЕС и имате въпроси относно учреждения, здравна осигуровка, детска градина и училище в Германия.

Моля, свържете се с нас, ние ще ви помогнем с удоволствие!
Консултациите ни са **индивидуални** и **безплатни**.

Приемно време: всяка сряда от 14:00 ч. до 16:00 ч. или след
запазване на час по телефона.
Familienbildungsstätte der AWO Walramstraße 16a, 1.Stock

Sunteți o familie cu copii (între 0 și 7 ani) dintr-o țară din Uniunea Europeană și aveți întrebări cu privire la instituții, sistemul de îngrijire medicală, grădiniță și școală din Germania.

Vă rugăm să luați contact cu noi, vă ajutăm cu drag!
Consilierea pe care o realizăm este **individuală** și **gratuită**.

Program de lucru cu publicul în fiecare miercuri de la
14:00 - 16:00 și programări prealabile prin telefon.
Familienbildungsstätte der AWO Walramstraße 16a, 1.Stock

Ön kiskorú gyermekeivel (0-7 éves korig) együtt érkezett Németországba és kérdései vannak a különböző hivatalokkal, egészségbiztosítással, óvodával és iskolával kapcsolatban.

Kérjük, lépjen kapcsolatba velünk és szívesen segítünk tisztázni a felmerülő kérdéseket. A tanácsadás személyre **szabott** és **díjmentes**.

Állandó fogadóóra minden szerdán 14:00 és 16:00 óra között az AWO Familienbildungsstätte épületében (Walramstraße 16a – első emelet), vagy telefonos egyeztetés szerint.

Jeżeli jesteście Państwo rodziną mającą dzieci w wieku 0-7 lat, pochodzicie z kraju Unii Europejskiej i potrzebujecie porady w sprawach urzędowych dotyczących opieki zdrowotnej, przedszkola czy szkoły w Niemczech.

Proszę się z nami skontaktować. Chętnie Państwu pomożemy!
Nasza porada jest **indywidualna** i **darmowa**.

Przyjmujemy w środy od godz. 14-tej do 16-tej.
Jak również w terminach ustalonych z nami telefonicznie.
Familienbildungsstätte der AWO Walramstraße 16a, 1.Stock

Ustedes son una familia con niños (de 0 a 7 años de edad) provienen de un país que es parte de la Unión Europea y tienen preguntas acerca de las Autoridades e Instancias oficiales, Salud y Seguridad Social, Jardín de infancia y sobre la Escuela en Alemania.

Por favor contáctenos, nosotros los podemos ayudar con mucho gusto!
Nuestra ayuda es individual y gratuita.

Nuestro horario de servicio es el día Miércoles de 14:00 a 16:00 horas o pueden hacer una cita por **teléfono** con **nosotros**.
Familienbildungsstätte der AWO Walramstrasse 16a, 1. Stock